SEL

(export du DFSM au 08/07/2025 à 11:56)

[1] SEL (Sel armoniac) Alchimie - Chimie

nom masc.
Etymologie FEW XI, 76b sal

Définition

Substance pierreuse qui a les propriétés d'être chaude et sèche, utilisée dans les opérations alchimiques.

Notes

- Glose

  Il s'agit du chlorure d'ammonium, formule chimique NH4Cl [A. Calvet, Z. Geylikman].

Citations

- Quant je te nommerai sel armoniac enten chose chaude et seiche laquelle est or.
  Anon. [Pseudo-Arnaud de Villeneuve], *Le Rosaire des philosophes, XIVe s., fol. 408ra.*

[2] SEL (Sel gemme, sel geme) Alchimie - Chimie

nom masc.
Etymologie FEW XI, 76b sal

Définition

Substance pierreuse utilisée dans les opérations alchimiques.

Notes

- Glose

  Il s'agit du halite, ou sel gemme, formule chimique NaCl [A. Calvet, Z. Geylikman]

Citations

- Encore la comparerent a un sels aussi come sel armoniac, sel nitrin, sel geme, sel comun.
  Anon., *Testament des nobles philosophes, XIVe s., fol. 408ra.*
- En autre maniere puet om lait bien atouner [...]. Mais plus vaut une once et demie de miel et un poi de sal gemme ou de commun sel.
  Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, l. 1519.*

[3] SEL (Sel nitrin) Alchimie - Chimie

nom masc.
Etymologie FEW XI, 76b sal

Définition

Poudre utilisée dans les opérations alchimiques.

Notes

- Glose Il s'agit du nitrate de potassium, formule chimique KNO3 [A. Calvet, Z. Geylikman]

Citations

- Encore la comparerent a un sels aussi come sel armoniac, sel nitrin, sel geme, sel comun. Anon., *Testament des nobles philosophes, XIVe s., fol. 408ra.*

[4] SEL (Sel delié) Médecine - Diététique

nom masc.
Etymologie FEW XI, 76b sal

Définition

Sel obtenu en faisant bouillir des eaux, en tant qu'il est utilisé dans le régime.

Notes

- syn SALINE
- gloss

  Glose

  En faisant de *saline* un équivalent de *sel délié*, Aldebrandin de Sienne est le premier à désigner le produit d'après le lieu de production. D'après TLF, *saline* est attesté aux environs de 1210 pour désigner les "rives d'un fleuve proche de la mer", puis aux alentours de 1245 pour désigner un "marais salant", donc pour désigner des lieux où l'eau est chargée en sel. L'AND présente une attestation de *saline* au sens de "salt-marsh" (marais salant) dès 1190-1193, mais ne propose pas d'autres sens. Dans le DMF, *saline* désigne prioritairement un "lieu où l'on fabrique le sel", mais l'acception métonymique de "sel" est signalée d'après GDC, X, 616c, qui mentionne la traduction du *De proprietatibus rerum* par Jean Corbechon au XIVe et la *Mer des Histoires* au XVe siècle. [I. Vedrenne-Fajolles]

Citations

- Sels est caus ou premier degré et sès ou secont, et est de maintes manieres, mais nous n’en usons que de .ij. manieres, si com celui c’on fait de l’ewe de le mer et se cuit à le caleur du solel, et autre c’on fait de puis et de grans estans, (et) qu’on fait bolir en caudieres de plom et de metal, et ce sel apelent li François sel delié, qui en autres païs est apelés salines.
  Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps, 1256, p. 190.*

[5] SEL Médecine - Diététique

nom masc.
Etymologie FEW XI, 76b sal

Définition

Substance blanche ou blanchâtre, friable, soluble dans l'eau, d'un goût piquant, et qui sert à l'assaisonnement et à la conservation des aliments.

Citations

- A l'encontre, cestes choses nuisent az yoz : [...], molt user sel et choses salees...
  Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, l. 549.*

[6] SEL (Sel commun) Médecine - Diététique

nom masc.
Etymologie FEW XI, 76b sal

Définition

Sel obtenu par évaporation de l'eau de mer, sel marin.

Citations

- En autre maniere puet om lait bien atouner [...]. Mais plus vaut une once et demie de miel et un poi de sal gemme ou de commun sel .
  Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, l. 1519.*

[7] SEL Sciences de la nature - Minéralogie

nom masc.
Etymologie FEW XI, 76b sal

Définition

Substance pierreuse chaude et sèche contenue notamment dans l'eau, obtenue le plus couramment par évaporation de l'eau de mer ou en faisant bouillir d'autres eaux, notamment celles qui se trouvent à l'intérieur des terres.

Citations

- Sels est caus ou premier degré et sès ou secont, et est de maintes manieres, mais nous n’en usons que de .ij. manieres, si com celui c’on fait de l’ewe de le mer et se cuit à le caleur du solel, et autre c’on fait de puis et de grans estans, (et) qu’on fait bolir en caudieres de plom et de metal, et ce sel apelent li François sel delié, qui en autres païs est apelés salines.
  Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps, 1256, p. 190.*